

# 主 *Sunday* 礼 拝

2017年の標語 【備えよ!】

「みことばを宣べ伝えなさい。時が良くても悪くてもしっかりやりなさい。・・・あなたは、・・・伝道者として働き・・・なさい。」  
テモテへの手紙 第二 4:2a、5b

Motto for 2017 【Be ready!】

" Preach the Word! Be ready in season and out of season.  
... do the work of an evangelist, fulfill your ministry. "  
II Timothy 4:2b, 5b

## 今日の礼拝 *Today's Service*

今日の礼拝説教者は、カーティス・ヴァンフーラ牧師です。  
礼拝が始まる5分前には席に着き、祈りをもって、心を静め主が語られる声に耳を傾ける準備をしましょう。

Today's message is by Pastor Curtis Van Hulla. Please be seated five minutes before we start and prepare your heart to receive God's Word.

## ♪シャローム日曜学校♪

幼児・小学生は、礼拝賛美の後、2階の部屋へ行きます。

Children's Sunday School starts on second floor after worship time.

## お知らせ *Announcements*

★今週から木曜祈り会を再開します。We will restart our Thursday night prayer meeting from this week.

★今月の聖餐式は9月17日です。This month's communion will be held on Sept. 17th.

★9月の教会スケジュール表ができています。掲示板の棚にありますので、ご自由にお取り下さい。September Church calendar in English is on the desk at the bulletin board. Please take one each.

★9月／10月のアパルームが入荷しています。購入される方は、代金をカウンターの上の箱に320円入金してください。

Please buy a September-October Upper Room (320yen).

## 祈りの課題 *Prayer Requests*

1. 2017年にリバイバルが日本に起こるように
  2. 2017年に一人をキリストに導く
  3. ライフラインのテレビ伝道のため (46 Channel)
  4. 世界中のギデオンの伝道の働きのため
  5. イスラエルの平和とユダヤ人の救いのために
1. Revival in Japan in 2017
  2. For each church member to lead someone to Christ in 2017
  3. Television ministry of Life Line. Channel 46 in Chiba
  4. Evangelistic work of the Gideons worldwide
  5. Peace in Israel and salvation for the Jewish people.

## 今週の集会 *This Week's Meeting*

祈り会 9月 7日(木) 午後7時～

Prayer Meeting - Thursday, Sept. 7th 7p.m.~